

Chorzów, dnia 24 marca 2014 r.

Samorządowy Chorzowsko-Świętochłowski
Związek Wodociągów i Kanalizacji
ul. Składowa 1
41-500 Chorzów

Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach
ul. Grabowa 3
40-172 Katowice

INFORMACJA o stanie mienia
Samorządowego Chorzowsko-Świętochłowskiego
Związku Wodociągów i Kanalizacji
sporządzona na podstawie art. 267
ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych

Na dzień 31 grudnia 2013 r. Samorządowy Chorzowsko-Świętochłowski Związek Wodociągów i Kanalizacji przedstawia informację o stanie mienia komunalnego:

1) Dane dotyczące przysługujących Związkowi praw własności

Grunty będące własnością Związku:

Lp.	Nr działki	KW	Wartość księgowa	Miasto
1.	2015/168	KA1C/18661/4	68 281,62	Świętochłowice
2.	4142	KA1C/18657/3	25 475,28	Świętochłowice
3.	4143	KA1C/18657/3	3 655,65	Świętochłowice
4.	4144	KA1C/18657/3	1 713,58	Świętochłowice
5.	4147	KA1C/18657/3	11 652,37	Świętochłowice
6.	4148	KA1C/18657/3	9 024,87	Świętochłowice
7.	2275/25	KA1C/18657/3	7 768,25	Świętochłowice
8.	2603/356	KA1C/18659/7	106 469,00	Świętochłowice
9.	2591/298	KA1C/18658/0	117 678,50	Świętochłowice
10.	600/25	KA1C/18664/5	134 317,44	Świętochłowice
11.	1154/187	KA1C/18663	56 419,00	Świętochłowice
12.	1325/14	KA1C/18660	47 865,37	Świętochłowice
13.	935/187	KA1C/18662/1	26 617,26	Świętochłowice
14.	3109	KA1C/22686/6	41 125,38	Świętochłowice
15.	3108	KA1C/22686/6	52 663,34	Świętochłowice

Uchwała Zarządu Związku nr 07/2014 z dnia 24 marca 2014 r.
Informacja o stanie mienia SChŚZWiK na dzień 31 grudnia 2013 r.

16.	2464/311	KA1C/22686/6	154 551,71	Świętochłowice
17.	2467/310	KA1C/22686/6	29 701,66	Świętochłowice
18.	2462/312	KA1C/22686/6	104 869,72	Świętochłowice
19.	1585	KA1C/7344/6	108 020,00	Świętochłowice
20.	1586	KA1C/46362/3	299 775,75	Świętochłowice
21.	375/32	KA1C/46362/3	42 153,52	Świętochłowice
22.	886/6	KA1C/20320/9	6 397,28	Świętochłowice
23.	4145	KA1C/22687/3	107 934,16	Świętochłowice
24.	4146	KA1C/22687/3	23 318,40	Świętochłowice
25.	892/55	KA1C/22689/7	5 140,67	Świętochłowice
26.	893/55	KA1C/22689/7	58 375,19	Świętochłowice
27.	201/39	KA1C/7890/8	1 370,85	Świętochłowice
28.	199/26	KA1C/7890/8	81 451,12	Świętochłowice
29.	3736	KA1C/22692/1	230 653,74	Świętochłowice
30.	878/100	KA1C/7465/0	44 324,00	Świętochłowice
31.	6/1	KA1C/7301/3	34 598,70	Chorzów
32.	1612/132	KA1C/11110	2 217,20	Chorzów
33.	3783/128	KA1C/11114/6	6 519,08	Chorzów
34.	3781/266	KA1C/11102/9	8 107,59	Chorzów
35.	3668/183	KA1C/13098/1	11 471,25	Chorzów
36.	1414/16	KA1C/13143/2	7 940,10	Chorzów
37.	874	KA1C/7422/7	21 113,08	Chorzów
38.	786/1	13111/9	6 046,24	Chorzów
39.	55/39	KA1C/14831/9	6 260,40	Chorzów
40.	55/40	KA1C/14831/9	7 808,85	Chorzów
41.	1745/132	16089/6	1 764,90	Chorzów
42.	3656/435	1180/6	1 698,30	Chorzów
43.	3658/435	1180/6	1 198,80	Chorzów
44.	2/2	13115/7	2 331,00	Chorzów
45.	33/3	13115/7	1 481,85	Chorzów
46.	3/4	KA1C/5202/5	108 770,00	Chorzów
47.	18/1	KA1C/20656/3	46 540,00	Chorzów
48.	417/1	KA1C/7422/7	17 850,00	Chorzów
49.	15/1	KA1C/6963/4	3 971,00	Chorzów
50.	14/1	KA1C/6963/4	393,00	Chorzów
51.	6/1	KA1C/6963/4	124 541,00	Chorzów
52.	2/7	KA1C/6963/4	96 956,00	Chorzów
53.	83/1	KA1C/6963/4	39,00	Chorzów
54.	6/43	KA1C/20812/5	25 120,00	Chorzów
55.	6/44	KA1C/20812/5	33 910,00	Chorzów
56.	6/1	KA1C/11369/8	560,00	Chorzów
57.	1598/38	KA1C/7502/2	1 470,00	Chorzów
58.	2179/100	KA1C/10212/6	26 550,00	Chorzów
59.	535/56	KA1C/9472/6	470,00	Chorzów

Uchwała Zarządu Związku nr 07/2014 z dnia 24 marca 2014 r.
Informacja o stanie mienia SChŚZWiK na dzień 31 grudnia 2013 r.

60.	1243/56	KA1C/9788/4	85,90	Chorzów
61.	1244/56	KA1C/9788/4	124,10	Chorzów
62.	1245/110	KA1C/10491/5	201,43	Chorzów
63.	1246/110	KA1C/10491/5	12 558,57	Chorzów
64.	930/112	KA1C/21279/3	260,00	Chorzów
65.	687/131	KA1C/21281/0	1 440,00	Chorzów
66.	4384/86	KA1C/21278/6	11 830,00	Chorzów
67.	538/56	KA1C/21283/4	410,00	Chorzów
68.	888/16	KA1C/20320/9	130,00	Świętochłowice
69.	500/41	KA1C/20658/7	82,00	Świętochłowice
70.	865/55	KA1C/20678/3	13 670,00	Świętochłowice
71.	502/41	KA1C/20657/0	1 530,00	Świętochłowice
72.	3348/59	KA1C/20719/3	3 100,00	Świętochłowice
73.	869/55	KA1C/19113/5	10 635,00	Świętochłowice
74.	3352/59	KA1C/16505/9	1 550,00	Świętochłowice
75.	1/3	KA1C/20813/2	7 300,00	Chorzów
76.	3345/14	KA1C/20718/6	4 910,00	Świętochłowice
77.	55	KA1C/21079/1	660,00	Chorzów
78.	59	KA1C/10000/7	510,00	Chorzów
79.	873	KA1C/7422/7	6 880,00	Chorzów
80.	144	KA1K/62978/0	223,00	Katowice
81.	146	KA1K/62978/0	42,00	Katowice
82.	3350/59	KA1C/20720/3	2 837,00	Świętochłowice
83.	3359/142	KA1C/20720/3	3 733,00	Świętochłowice
84.	52	KA1C/21044/7	1 209,00	Katowice
85.	53	KA1C/21044/7	6 091,00	Katowice
86.	83	KA1K/65618/0	1 042,00	Katowice
87.	85	KA1K/65618/0	714,00	Katowice
88.	84	KA1K/65618/0	1 464,00	Katowice
89.	147	KA1K/65601/8	21 250,00	Katowice
90.	148	KA1K/65601/8	40 144,00	Katowice
91.	149	KA1K/65601/8	11 941,00	Katowice
92.	151	KA1K/65601/8	755,00	Katowice
93.	2237/77	KA1C/20905/4	8 332,00	Chorzów
94.	1265/78	KA1C/20905/4	6 400,00	Chorzów
95.	1264/79	KA1C/20905/4	714,00	Chorzów
96.	1268/84	KA1C/20969/0	920,00	Chorzów
97.	1269/85	KA1C/20969/0	6 749,00	Chorzów
98.	2239/86	KA1C/20969/0	4 385,00	Chorzów
99.	2207/96	KA1C/1099/1	3 420,00	Chorzów
100.	1277/95	KA1C/1099/1	6 499,00	Chorzów
101.	1276/94	KA1C/1099/1	1 111,00	Chorzów
102.	1272/89	KA1C/20959/7	1 020,00	Chorzów
103.	1273/88	KA1C/20959/7	6 252,00	Chorzów

Uchwała Zarządu Związku nr 07/2014 z dnia 24 marca 2014 r.
Informacja o stanie mienia SCHŚZWiK na dzień 31 grudnia 2013 r.

104.	2205/87	KA1C/20959/7	4 568,00	Chorzów
105.	1	KA1C/21280/3	2 290,00	Chorzów
106.	14/4	KA1C/21280/3	980,00	Chorzów
107.	75	KA1C/20948/7	6 171,00	Chorzów
108.	1072/65	KA1C/20948/7	5 771,00	Chorzów
109.	1260/69	KA1C/20948/7	900,00	Chorzów
110.	1261/68	KA1C/20948/7	7 707,00	Chorzów
111.	2235/67	KA1C/20948/7	32 591,00	Chorzów
112.	15/7	KA1C/21282/7	6 810,00	Chorzów
113.	50	KA1C/21282/7	26 320,00	Chorzów
114.	1078/9	8524/9	11 600,00	Chorzów
115.	682/132	KA1C/6407/9	925,99	Chorzów
116.	933/131	KA1C/6407/9	370 039,85	Chorzów
117.	439/111	KA1C/6407/9	925,99	Chorzów
118.	683/111	KA1C/6407/9	4 273,80	Chorzów
119.	685/134	KA1C/6407/9	641,07	Chorzów
120.	686/134	KA1C/6407/9	1 923,21	Chorzów
121.	1237/131	KA1C/6407/9	2 136,90	Chorzów
122.	1238/131	KA1C/6407/9	6 125,78	Chorzów
123.	778/134	KA1C/6407/9	5 128,56	Chorzów
124.	1239/124	KA1C/6407/9	1 503 522,84	Chorzów
125.	1240/124	KA1C/6407/9	225 727,87	Chorzów
126.	902/128	KA1C/6407/9	15 741,83	Chorzów
127.	1054/124	KA1C/6407/9	47 581,64	Chorzów
128.	1056/128	KA1C/6407/9	26 924,94	Chorzów
129.	2721/242	KA1C/6407/9	284,92	Chorzów
130.	2722/242	KA1C/6407/9	997,22	Chorzów
131.	5280/303	KA1C/6407/9	2 706,74	Chorzów
132.	5281/303	KA1C/6407/9	37 965,59	Chorzów
133.	1235/133	KA1C/6407/9	15 741,83	Chorzów
134.	1236/133	KA1C/6407/9	61 827,64	Chorzów
135.	404/124	KA1C/1003/2	4 487,49	Chorzów
136.	690/133	KA1C/1003/2	4 487,49	Chorzów
137.	768/133	KA1C/1003/2	9 544,82	Chorzów
138.	769/133	KA1C/1003/2	65 460,37	Chorzów
139.	931/112	KA1C/1003/2	427,38	Chorzów
140.	390/32	45041	1 386,00	Chorzów
141.	387/25	45041	5 660,00	Chorzów
142.	979/92	45041	693,00	Chorzów
143.	385/22	45041	4 273,00	Chorzów
144.	1540/15	KA1C/8524/9	5 682,00	Chorzów
145.	1541/15	KA1C/8524/9	7 774,00	Chorzów
146.	1542/15	KA1C/8524/9	375,00	Chorzów
147.	1465/15	8524/9	5 089,09	Chorzów

Uchwała Zarządu Związku nr 07/2014 z dnia 24 marca 2014 r.
Informacja o stanie mienia SChŚZWiK na dzień 31 grudnia 2013 r.

148.	2240/57	KA1C/18596/7	6 098,00	Chorzów
149.	3360/57	KA1C/18596/7	1 980,84	Chorzów
150.	3361/57	KA1C/18596/7	18 936,16	Chorzów
151.	2243/57	KA1C/18596/7	2 105,00	Chorzów
152.	94	KA1C/1677/1	52 708,00	Katowice
153.	95	KA1C/1677/1	123 656,00	Katowice
154.	96	KA1C/1677/1	95 753,00	Katowice
155.	97	KA1C/1677/1	55 010,00	Katowice
156.	98	KA1C/1677/1	81 073,00	Katowice
157.	2701/88	KA1C/21047/8	3 700,00	Świętochłowice
158.	93	KA1K/116592/4	377 237,00	Katowice

Łączna wartość księgowa ww. działek na dzień 31.12.2013 r. wynosi 6 202 024,87 zł.

2) Dane dotyczące innych niż własność praw majątkowych, w tym w szczególności o ograniczonych prawach rzeczowych, użytkowaniu wieczystym, wierzytelnościach, udziałach w spółkach, akcjach oraz posiadania

Udziały w spółkach z ograniczoną odpowiedzialnością:

Lp.	Nazwa firmy	Wartość nominalna 1 udziału w PLN	Liczba udziałów	% posiadanego kapitału własnego spółki	Wartość nominalna posiadanych udziałów na 31.12.2013 r.
1.	Chorzowsko – Świętochłowickie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. ul. Składowa 1 41-500 Chorzów KRS 0000197406	2 000,00 zł	33 826	100*	67 652 000,00 zł

* Na 100 % w/w udziałów ustanowiony jest zastaw rejestrowy na rzecz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie jako zabezpieczenie umowy pożyczki zaciągniętej przez ChŚPWik Sp. z o.o. na dofinansowanie Projektu Funduszu Spójności nr 2003/PL/16/P/PE/044 pn. „Zaopatrzenie w wodę i oczyszczanie ścieków w Chorzowie – Świętochłowicach”.

3) Dane o zmianach w stanie mienia komunalnego, w zakresie określonym w pkt 1 i 2, od dnia złożenia poprzedniej informacji tj. od 31.12.2012 r.

Przekazano Miastu Chorzów następujące działki o łącznej wartości księgowej 7 138,71 zł:

Uchwała Zarządu Związku nr 07/2014 z dnia 24 marca 2014 r.
Informacja o stanie mienia SChŚZWik na dzień 31 grudnia 2013 r.

Lp.	Nr działki	KW	Wartość
1.	3677/256	KA1C/23060/9	2 166,15
2.	298/25	KA1C/20846/2	114,00
3.	18/2	KA1C/16101/7	4 858,56

Ponadto dokonano podziału geodezyjnego następujących działek:

Lp.	Nr działki przed podziałem	KW	Nr działki po podziale	Wartość
1.	55/11	KA1C/14831/9	55/39	6 260,40
2.		KA1C/14831/9	55/40	7 808,85
3.	1463/15	KA1C/8524/9	1540/15	5 682,00
4.		KA1C/8524/9	1541/15	7 774,00
5.		KA1C/8524/9	1542/15	375,00
6.	6/11	KA1C/20812/5	6/43	25 120,00
7.		KA1C/20812/5	6/44	33 910,00
8.	773/124	KA1C/6407/9	1239/124	1 503 522,84
9.		KA1C/6407/9	1240/124	225 727,87
10.	4703/303	KA1C/6407/9	5280/303	2 706,74
11.		KA1C/6407/9	5281/303	37 965,59
12.	2241/57	KA1C/18596/7	3360/57	1 980,84
13.		KA1C/18596/7	3361/57	18 936,16
14.	776/131	KA1C/6407/9	1237/131	2 136,90
15.		KA1C/6407/9	1238/131	6 125,78
16.	781/133	KA1C/6407/9	1235/133	15 741,83
17.		KA1C/6407/9	1236/133	61 827,64
18.	373/33	KA1C/7344/6	1585	108 020,00
19.		KA1C/46362/3	1586	299 775,75
20.	2469/310	KA1C/22686/6	3109	41 125,38
21.		KA1C/22686/6	3108	52 663,34
22.	2273/155	KA1C/18657/3	4142	25 475,28
23.		KA1C/18657/3	4143	3 655,65
24.		KA1C/18657/3	4144	1 713,58
25.	2274/155	KA1C/18657/3	4147	11 652,37
26.		KA1C/18657/3	4148	9 024,87
27.	2279/155	KA1C/22687/3	4145	107 934,16
28.		KA1C/22687/3	4146	23 318,40
29.	917/110	KA1C/10491/5	1245/110	201,43
30.		KA1C/10491/5	1246/110	12 558,57
31.	541/56	KA1C/9788/4	1243/56	85,90
32.		KA1C/9788/4	1244/56	124,10

4) Dane o dochodach uzyskanych z tytułu wykonywania praw własności i innych praw majątkowych oraz z wykonywania posiadania

W okresie od złożenia poprzedniej informacji Związek uzyskał dochody z tytułu:

1. użytkowania wieczystego w wysokości 222 093,59 zł
2. dywidendy z ChŚPWiK Sp. z o.o. w wysokości 150 000 zł

5) Inne dane i informacje o zdarzeniach mających wpływ na stan mienia Związku

brak

Sporządził

Zatwierdził